TOÀ ÁN NHÂN DÂN **QUẬN NAM TỪ LIÊM** **THÀNH PHỐ HÀ NỘI**	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: **70**/2022/HSST
Ngày 28/4/2022

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TOÀ ÁN NHÂN DÂN QUẬN NAM TỪ LIÊM

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ toạ phiên toà: Bà Mai Thị Hương

Các Hội thẩm nhân dân: Bà Phạm Thị Mai Anh

Bà Trần Thị Hồng Thu

- Thư ký phiên toà: Bà Nguyễn Thị Thanh Giang – Thư ký Toà án

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Nam Từ Liêm tham gia phiên tòa: Bà Hoàng Minh Ngọc - Kiểm sát viên.

Ngày 28/4/2022, tại Trụ sở Tòa án nhân dân quận Nam Từ Liêm, thành phố Hà Nội, xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 67/2022/TLST-HS ngày 08/4/2022, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 59/2022/QĐXXST-HS ngày 13/4/2022 đối với các bị cáo:

Nguyễn Duy C, sinh năm 1989; HKTT: Tổ dân phố D, phường T, quận N, TP.H; Nơi ở: Số nhà 11, ngõ 135/35, Tổ dân phố D, phường T, quận N, TP.H; Trình độ văn hoá: 7/12; Nghề nghiệp: Lao động tự do; Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Không; Giới tính: Nam; Con ông: Nguyễn Duy V, sinh năm 1963 và bà Nguyễn Thị Kim A, sinh năm 1964; Bị cáo có vợ là Đỗ Thị M, sinh năm 1990 và có 01 con sinh năm 2012.

Tiền án: Bản án số 307/2019/HSST ngày 29/11/2019, Tòa án nhân dân quận Nam Từ Liêm xử phạt 12 tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách là 24 tháng về tội "Tổ chức đánh bạc". Chấp hành xong thời gian thử thách ngày 29/11/2021 (chưa được xóa án tích). Lần này phạm tội là tái phạm.

Nhân thân: Ngày 16/5/2016, Công an quận Nam Từ Liêm, Hà Nội ra Quyết định xử phạt hành chính 1.000.000 đồng về hành vi Tàng trữ trái phép chất ma túy.

Bị cáo bị tạm giữ từ ngày 16/12/2021. Hiện đang tạm giam tại Trại tạm giam số 1 - Công an thành phố Hà Nội. Có mặt tại phiên tòa.

Nguyễn Quý H, sinh năm 1990; HKTT: Tổ dân phố số 2 Đ, phường Đ, quận N, TP. H; Nơi ở: Số 9, ngõ 167 đường Q, Tổ dân phố số 2 Đ, phường Đ, quận N, TP. H; Trình độ văn hoá: 12/12; Nghề nghiệp: Lao động tự do; Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Không; Giới tính: Nam; Con ông: Nguyễn Quý H (Đã chết) và bà Lưu Thị H, sinh năm 1963; Bị cáo chưa có vợ con; Tiền án, tiền sự: Không.

Nhân thân:

Ngày 06/06/2008, Phòng Cảnh sát điều tra tội phạm về trật tự xã hội Công an thành phố Hà Nội xử phạt vi phạm hành chính 200.000 đồng về hành vi Gây rối trật tự công cộng. (Theo Biên bản làm việc ngày 08/3/2022 tại PC02 - Công an TP. Hà Nội).

Bị cáo bị tạm giữ từ ngày 16/12/2021. Hiện đang tạm giam tại Trại tạm giam số 1 - Công an thành phố Hà Nội. Có mặt tại phiên tòa.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Hồi 12 giờ 10 phút ngày 16/12/2021, tổ công tác Đội Cảnh sát điều tra tội phạm về ma túy - Công an quận Nam Từ Liêm làm nhiệm vụ tại khu vực ngõ 34 đường Tây Mỗ, thuộc phường Tây Mỗ phát hiện Nguyễn Duy C, Nguyễn Quý H và một nam thanh niên lạ mặt đang đứng trao đổi với nhau có biểu hiện nghi vấn. Yêu cầu kiểm tra, người đứng cạnh C và H bỏ chạy ra hướng đường Tây Mỗ, phát hiện cạnh vị trí C đứng có một vỏ bao thuốc lá Thăng Long bên trong có một túi nilon kích thước (01 x 01) cm chứa tinh thể màu trắng, phát hiện trong túi quần phía sau bên trái C đang mặc có số tiền 500.000 đồng. Tại chỗ, C khai nhận túi nilon là ma túy "đá" C cùng H mang đến bán cho nam thanh niên vừa bỏ chạy với giá 500.000 đồng, số tiền bị thu giữ là tiền người mua ma túy vừa đưa cho C. Tổ công tác đã lập biên bản bắt người phạm tội quả tang, niêm phong tang vật và dẫn giải các đối tượng về trụ sở để đấu tranh làm rõ.

Vật chứng thu giữ:

Thu giữ khi bắt quả tang Nguyễn Duy C và Nguyễn Quý H:

- 01 túi nilon màu trắng, kích thước 01 x 01 cm, bên trong có chứa tinh thể màu trắng (nghi là ma túy);

- 01 điện thoại di động nhãn hiệu Iphone 6 lắp sim số 0868.388.884 (của Nguyễn Duy C);

- 01 điện thoại di động nhãn hiệu SamSung DUOS lắp sim số 0986.691.424 (của Nguyễn Quý H);

- 01 xe máy nhãn hiệu Honda Airblade màu trắng, BKS: 29L1-215.47 (của Nguyễn Quý H);

- Số tiền 500.000 đồng (trong túi quần C đang mặc).

Khám xét khẩn cấp nơi ở của Nguyễn Quý H tại địa chỉ: Số 9 ngõ 167 đường Quang Tiến thuộc TDP 2 Đình, phường Đại Mỗ, Nam Từ Liêm, Hà Nội) và thu giữ:

- 01 túi nilon màu trắng bên trong có chứa chất bột vón cục màu hồng.

- 01 ống nhựa màu vàng, cắt vát một đầu, có dính tinh thể màu trắng.

- 01 cân điện tử màu trắng đen có dính tinh thể màu trắng.

- 01 ống hút màu đen có quấn giấy bạc một đầu, dính tinh thể màu trắng.

- 01 túi nilon màu trắng có dính tinh thể màu trắng.

Quá trình điều tra xác định: Nguyễn Duy C và Nguyễn Quý H là bạn bè xã hội, thường sử dụng ma túy "đá" cùng nhau. Khoảng 21 giờ ngày 15/12/2021, cả hai sau khi đi ăn tối thì về phòng ngủ của H. Tại đây, C lên mạng xã hội liên hệ qua ứng dụng Facebook với một nam thanh niên có nick là "Khánh nháy" hỏi mua 300.000 đồng ma túy "đá", mục đích để về cùng sử dụng với H. Khoảng 22 giờ cùng ngày, "Khánh nháy" đến đầu ngõ 167 đường Quang Tiến, Đại Mỗ, Nam Từ Liêm, Hà Nội giao cho C một túi nilon chứa ma túy "đá", giao dịch xong, C mang gói ma túy về phòng của H và cả hai cùng sử dụng. Đến khoảng 10 giờ 30 phút ngày 16/12/2021, một nam thanh niên sử dụng số điện thoại 0925.406.769 gọi điện và nhắn tin đến số 0868.388.884 của C hỏi mua một túi ma túy "đá". C đồng ý bán với giá 500.000 đồng, cả hai hẹn giao dịch tại đầu ngõ 34 đường Tây Mỗ. Sau khi nghe điện thoại, C bảo H chở đi bán ma túy, H đồng ý. Lúc này, C lấy ống nhựa màu vàng cắt vát một đầu xúc từ túi nilon một ít ma túy "đá" chưa sử dụng hết vào tối hôm trước đổ vào trong coóng thủy tinh, số còn lại xúc dồn vào túi nilon màu trắng, kích thước (01 x 01) cm, dùng bật lửa hàn kín mép túi lại rồi cho vào vỏ bao thuốc lá Thăng Long. Trong lúc C dồn ma túy vào túi nilon thì H ngồi cạnh và nhìn thấy. Cả hai sử dụng nốt số ma túy trong cóong thủy tinh rồi H lấy xe máy Honda Airblade màu trắng, BKS: 29L1-215.47 chở C đến đầu ngõ 34 đường Tây Mỗ thì gặp nam thanh niên hỏi mua ma túy đang đứng chờ. Khi C xuống xe nhận số tiền 500.000 đồng, chuẩn bị giao ma túy cho người hỏi mua đó thì tổ công tác Công an quận Nam Từ Liêm phát hiện, bắt giữ.

Tại Bản kết luận giám định số 8942 ngày 23/12/2021 của Phòng Kỹ thuật hình sự (PC09) - Công an thành phố Hà Nội, kết luận:

- Tinh thể màu trắng trong túi nilon thu giữ của Nguyễn Duy C là ma túy loại Methamphetamine có khối lượng 0,196 gam.

- Chất bột vón cục màu hồng bên trong 01 túi nilon thu giữ của Nguyễn Quý H là ma túy loại Methamphetamine có khối lượng 0,089 gam.

- Cân điện tử màu trắng đen, 01 ống nhựa vàng cắt vát một đầu và ống nhựa màu đen đều dính ma túy loại Methamphetamine.

Tại Cơ quan điều tra, Nguyễn Duy C và Nguyễn Quý H đã khai nhận hành vi phạm tội như đã nêu trên.

Đối với túi nilon chứa 0,089 gam ma túy loại Methamphetamine thu giữ trong quá trình khám xét, Nguyễn Quý H khai nhận đó là ma túy "hồng phiến" do H mua của một người đàn ông không quen biết (chưa xác định được nhân thân, lai lịch) vào khoảng tháng 9/2021 với số tiền 80.000 đồng mục đích để sử dụng. Sau khi mua được ma túy, H mang về phòng rồi lấy ra sử dụng một mình, do chưa sử dụng hết nên cất giấu dưới nền nhà để tiếp tục sử dụng sau. Do khối lượng ma tuý không đủ để truy tố H về tội Tàng trữ trái phép chất ma tuý nên ngày 14/3/2022, Công an quận Nam Từ Liêm ra Quyết định xử phạt vi phạm hành chính số 128 đối với Nguyễn Quý H về hành vi Tàng trữ trái phép chất ma túy, mức phạt 1.500.000 đồng, căn cứ theo điểm a khoản 2 Điều 21 nghị định 167/2013/NĐ-CP ngày 12/11/2013 của Chính phủ.

Đối với đối tượng sử dụng tài khoản Facebook tên "Khánh nháy" là người bán ma túy và đối với đối tượng hỏi mua ma túy của C (như C khai) cũng như người bán ma tuý cho H (như H khai). Quá trình điều tra không xác định lai lịch, địa chỉ nên Cơ quan điều tra không có căn cứ để điều tra, làm rõ và xử lý.

Đối với chiếc xe máy nhãn hiệu Honda Airblade màu trắng, BKS: 29L1-215.47 thu giữ của H khi bắt quả tang. Quá trình điều tra xác định, chiếc xe trên là của bà Lưu Thị Hoa (SN: 1963, HKTT: Đại Mỗ, Nam Từ Liêm, Hà Nội) - là mẹ ruột của Nguyễn Quý H) cho H mượn xe nhưng không biết H sử dụng để đi bán ma túy. Do đó, ngày 28/01/2022, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an quận Nam Từ Liêm ra Quyết định xử lý vật chứng số 27, trao trả chiếc xe máy trên cho bà Lưu Thị Hoa là chủ sở hữu hợp pháp.

Tại bản cáo trạng số 67/CT-VKSNTL ngày 31/3/2022 Viện kiểm sát nhân dân quận Nam Từ Liêm, thành phố Hà Nội đã truy tố các bị cáo Nguyễn Duy C, Nguyễn Quý H về tội "*Mua bán trái phép chất ma túy"* theo khoản 1 Điều 251 Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa, các bị cáo thành khẩn khai nhận hành vi phạm tội như nội dung bản cáo trạng đã truy tố và xin được giảm nhẹ hình phạt.

Đại điện Viện kiểm sát giữ nguyên quyết định truy tố các bị cáo theo nội dung bản cáo trạng, sau khi phân tích các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự đề nghị Hội đồng xét xử:

Áp dụng khoản 1 Điều 251; điểm s khoản 1 Điều 51; điểm h khoản 1 Điều 52; Điều 38 Bộ luật hình sự; đề nghị xử phạt bị cáo Nguyễn Duy C từ 36 đến 42 tháng tù.

Áp dụng khoản 1 Điều 251; điểm s khoản 1 Điều 51; Điều 38 Bộ luật hình sự; đề nghị xử phạt bị cáo Nguyễn Quý H từ 30 đến 36 tháng tù.

Về vật chứng: Áp dụng Điều 46, 47 Bộ luật hình sự; Điều 89, 106 Bộ luật tố tụng hình sự:

Tịch thu tiêu hủy:

- 01 (một) phong bì niêm phong dán kín, trên mép dán có chữ ký niêm phong của đối tượng Nguyễn Duy C; Cán bộ Công an quận Nam Từ Liêm; Giám định viên phòng PC 09- CATP Hà Nội hoàn trả sau giám định.

- 03 (ba) phong bì niêm phong dán kín, trên mép dán có chữ ký niêm phong của người chứng kiến Lưu Thị Hoa; Cán bộ Công an quận Nam Từ Liêm; Giám định viên PC 09- CATP Hà Nội hoàn trả sau giám định.

Tịch thu sung quỹ nhà nước:

01 (một) điện thoại di động nhãn hiệu Iphone 6 lắp sim số 0868.388.884 (tại thời điểm bàn giao điện thoại không lên nguồn) và số tiền 500.000 đồng thu giữ của bị cáo C.

Trả lại bị cáo H:

01 điện thoại di động nhãn hiệu Samsung Dous lắp sim số 0986.691.424 (tại thời điểm bàn giao điện thoại không lên nguồn).

Theo Biên bản giao nhận vật chứng giữa Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an quận Nam Từ Liêm và Chi cục thi hành án quận Nam Từ Liêm số 122 ngày 04/4/2022 và Giấy nộp tiền vào tài khoản số 39491048097 Kho bạc nhà nước quận Nam Từ Liêm ngày 06/4/2022.

Căn cứ vào các chứng cứ và tài liệu đã được thẩm tra tại phiên toà; căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên toà trên cơ sở xem xét đầy đủ, toàn diện chứng cứ, ý kiến của Kiểm sát viên, bị cáo và những người tham gia tố tụng khác.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan điều tra Công an quận Nam Từ Liêm, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân quận Nam Từ Liêm, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự thủ tục quy định trong Bộ luật tố tụng hình sự. Tại quá trình điều tra, bị cáo không có ý kiến khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Tại phiên tòa hôm nay các bị cáo đã khai nhận: Khoảng 12 giờ 10 phút ngày 16/12/2021, tại khu vực ngõ 34 đường Tây Mỗ, thuộc phường Tây Mỗ, quận Nam Từ Liêm, Hà Nội, Nguyễn Duy C và Nguyễn Quý H đang có hành vi bán trái phép 01 gói ma túy loại Methamphetamine có khối lượng 0,196 gam với giá 500.000 đồng cho một người không quen biết thì bị tổ công tác Đội Cảnh sát điều tra tội phạm về ma túy - Công an quận Nam Từ Liêm phát hiện, bắt quả tang cùng vật chứng.

[3] Hành vi của các bị cáo Nguyễn Duy C và Nguyễn Quý H đã cấu thành tội "Mua bán trái phép chất ma túy" theo quy định tại khoản 1 Điều 251 Bộ luật hình sự. Như vậy, Viện kiểm sát nhân dân quận Nam Từ Liêm truy tố các bị cáo là có căn cứ và đúng quy định pháp luật.

[4] Xét tính chất, mức độ, hành vi phạm tội, vai trò và các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ của từng bị cáo thấy: Đây là vụ án đồng phạm giản đơn. Vì lợi nhuận, bị cáo C đã rủ H chở đi bán ma túy để kiếm lời, vì vậy xác định vai trò của các bị cáo là ngang nhau. Hành vi của các bị cáo là nguy hiểm cho xã hội. Các bị cáo biết rõ ma túy là chất gây nghiện làm tổn hại sức khỏe con người, di hại cho thế hệ tương lai, là một trong những nguyên nhân gây bệnh AIDS và là mầm mống của các loại tội phạm khác. Các bị cáo nhận thức rõ việc mua bán chất ma túy là vi phạm pháp luật, Nhà nước ta đã nghiêm cấm mọi hành vi mua bán trái phép chất ma túy nhưng vì lợi nhuận các bị cáo vẫn cố tình thực hiện. Bản thân các bị cáo có nhân thân xấu. Bị cáo C đã có 01 tiền án về tội "Tổ chức đánh bạc" chưa được xóa án tích nên phạm tội lần này là tái phạm theo quy định tại điểm h khoản 1 Điều 52 Bộ luật hình sự; bị cáo H có 01 tiền sự về hành vi "Gây rối trật tự công cộng", đã được xóa nhưng bị cáo không lấy đó làm bài học mà tiếp tục phạm tội. Vì vậy, cần xét xử

nghiêm minh cách ly các bị cáo khỏi xã hội một thời gian, nhằm đảm bảo tính giáo dục đối với các bị cáo và làm bài học ngăn ngừa chung.

Tuy nhiên khi quyết định hình phạt, Hội đồng xét xử xem xét: Tại phiên tòa, các bị cáo có thái độ khai báo thành khẩn, ăn năn hối cải nên áp dụng điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự để giảm nhẹ một phần hình phạt cho các bị cáo.

[5] Về hình phạt bổ sung: Xét các bị cáo không có nghề nghiệp ổn định, không có điều kiện thi hành nên không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với các bị cáo.

[6] Xử lý vật chứng: Áp dụng Điều 46, 47 Bộ luật hình sự; Điều 89, 106 Bộ luật tố tụng hình sự.

Tịch thu tiêu hủy:

- 01 (một) phong bì niêm phong dán kín, trên mép dán có chữ ký niêm phong của đối tượng Nguyễn Duy C; Cán bộ Công an quận Nam Từ Liêm; Giám định viên phòng PC 09- CATP Hà Nội hoàn trả sau giám định.

- 03 (ba) phong bì niêm phong dán kín, trên mép dán có chữ ký niêm phong của người chứng kiến Lưu Thị Hoa; Cán bộ Công an quận Nam Từ Liêm; Giám định viên PC 09- CATP Hà Nội hoàn trả sau giám định.

Tịch thu sung quỹ nhà nước:

01 (một) điện thoại di động nhãn hiệu Iphone 6 lắp sim số 0868.388.884 (tại thời điểm bàn giao điện thoại không lên nguồn) và số tiền 500.000 đồng thu giữ của bị cáo C.

Trả lại bị cáo H:

01 điện thoại di động nhãn hiệu Samsung Dous lắp sim số 0986.691.424 (tại thời điểm bàn giao điện thoại không lên nguồn).

Theo Biên bản giao nhận vật chứng giữa Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an quận Nam Từ Liêm và Chi cục thi hành án quận Nam Từ Liêm số 122 ngày 04/4/2022 và Giấy nộp tiền vào tài khoản số 39491048097 Kho bạc nhà nước quận Nam Từ Liêm ngày 06/4/2022.

[7] Về án phí: Các bị cáo phải chịu án phí HSST theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH

Tuyên bố bị cáo Nguyễn Duy C, Nguyễn Quý H phạm tội "Mua bán trái phép chất ma túy".

Căn cứ vào Khoản 1 Điều 251; Điểm s khoản 1 Điều 51; Điểm h khoản 1 Điều 52; Điều 38 Bộ luật hình sự.

Xử phạt bị cáo Nguyễn Duy C 33 (ba mươi ba) tháng tù, thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày 16/12/2021.

Căn cứ vào Khoản 1 Điều 251; Điểm s khoản 1 Điều 51; Điểm h khoản 1 Điều 52; Điều 38 Bộ luật hình sự.

Xử phạt bị cáo Nguyễn Quý H 27 (hai mươi bảy) tháng tù, thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày 16/12/2021.

Về hình phạt bổ sung: Xét các bị cáo không có nghề nghiệp ổn định, không có điều kiện thi hành nên không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với các bị cáo.

Về vật chứng: Áp dụng Điều 46, 47 Bộ luật hình sự; Điều 89, 106 Bộ luật tố tụng hình sự.

Tịch thu tiêu hủy:

- 01 (một) phong bì niêm phong dán kín, trên mép dán có chữ ký niêm phong của đối tượng Nguyễn Duy C; Cán bộ Công an quận Nam Từ Liêm; Giám định viên phòng PC 09- CATP Hà Nội hoàn trả sau giám định.

- 03 (ba) phong bì niêm phong dán kín, trên mép dán có chữ ký niêm phong của người chứng kiến Lưu Thị Hoa; Cán bộ Công an quận Nam Từ Liêm; Giám định viên PC 09- CATP Hà Nội hoàn trả sau giám định.

Tịch thu sung quỹ nhà nước:

01 (một) điện thoại di động nhãn hiệu Iphone 6 lắp sim số 0868.388.884 (tại thời điểm bàn giao điện thoại không lên nguồn) và số tiền 500.000 đồng thu giữ của bị cáo C.

Trả lại bị cáo H:

01 điện thoại di động nhãn hiệu Samsung Dous lắp sim số 0986.691.424 (tại thời điểm bàn giao điện thoại không lên nguồn).

Theo Biên bản giao nhận vật chứng giữa Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an quận Nam Từ Liêm và Chi cục thi hành án quận Nam Từ Liêm số 122 ngày 04/4/2022 và Giấy nộp tiền vào tài khoản số 39491048097 Kho bạc nhà nước quận Nam Từ Liêm ngày 06/4/2022.

- Về án phí và quyền kháng cáo: Áp dụng Điều 135, khoản 2 Điều 136, Điều 331, Điều 333, điều 337 Bộ luật tố tụng hình sự 2015; khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án.

Mỗi bị cáo phải chịu 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

Án xử công khai sơ thẩm. Các bị cáo có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày Tòa tuyên án.

***Nơi nhận**:*
- Bị cáo;
- VKSND quận Nam Từ Liêm;
- VKSND thành phố Hà Nội;
- TAND thành phố Hà Nội;
- Công an quận Nam Từ Liêm;
- Chi cục THA dân sự q. Nam Từ Liêm;
- Lưu HS, VP.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ toạ phiên toà

Mai Thị Hương

`

HỘI ĐỒNG XÉT XỬ

HỘI THẨM NHÂN DÂN **THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**